

# 御定食

Course meals

套餐

全て税込み（10％）です  
All prices include tax (10%).

全部含10%的消费税

**A.ランチセット ￥2,700**

Lunch Set 午餐套餐

スープ Soup 汤

魚または肉料理

Seafood or Meat 鱼类菜或肉类菜

コーヒー

Coffee 咖啡

パンまたはライス

Bread or Rice 面包或米饭

**B.本日のおすすめ料理 ¥3,400**

Chef's Recommendation 今日推荐菜

**スープ**

Soup 汤

**魚または肉料理**

Seafood or Meat 鱼类菜或肉类菜

**サラダ**

Salad 沙拉

**手作りデザート**

Homemade dessert 手工自制甜点

**コーヒー**

Coffee 咖啡

**パンまたはライス**

Bread or Rice 面包或米饭

**C.本日の特別料理 ¥4,400**

Today's Special 今日特色菜

**スープ**

Soup 汤

**魚料理**

Seafood 今日特色菜鱼类菜

**肉料理**

Meat 肉类菜

**サラダ**

Salad 沙拉

**手作りデザート**

Homemade dessert 手工自制甜点

**コーヒー**

Coffee 咖啡

**パンまたはライス**

Bread or Rice 面包或米饭

## D.グレートベアコース

Great Bear Course

卓熊套餐

お勧めの摩周黒毛和牛です

※事前にお問い合わせください

We highly recommend our Masyu black beef.

※Please inquire about its availability in advance.

这是推荐的摩周黒毛和牛

\* 请提前咨询

フィレステーキ 180g ¥13,300

Fillet Steak

菲力牛排 200g

スープ Soup 汤

ステーキ Steak 牛排

サラダ サラダ

コーヒーCoffee 咖啡

パンまたはライス Bread or Rice 面包或米饭

## 飲み物

### Drink Beverage 饮料

ビール ¥750

Sapporo Classic Beer 500ml

Beer 啤酒

## ワイン

Wine 葡萄酒

グラスワイン ¥750

Glass of wine 玻璃酒

ワイン360ml ¥1,870

Bottle 半瓶

ウーロン ¥500

oolong tea 茶乌龙茶

ジュース ¥500

Juice 果汁

上記のほか、ご予算により特別メニューをご用意いたします。

宴会、パーティなども承っております

お問い合わせください。

It is possible to request a special meal according to your budget.

We accept reservations for parties and feasts.

※Please inquire beforehand.

除上述套餐外，本店还会根据您的预算特别订制菜谱

本店也承接宴会、聚会等各种活动